



Газета заснавана ў 1938 годзе.
Выходзіць з 1997 года.

Слоні́мская Газета

№ 17 (17). Слонім. 26 верасня - 2 кастрычніка 1997г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

Кошт свабодны

НАВІНЫ

Эх, бульбачка

У гаспадарках раёна бульба ўбрана з плошчы 684 гектара, што складае 68% да плана.

Сярэдняя ўраджайнасць — 135 цэнтнераў клубняў з гектара. Гэта ніжэй, чым у мінулым годзе, але вышэй, чым у іншых раёнах Беларусі. Самая высокая ўраджайнасць у калгасе «1 Мая» — 175 ц/га.

Тым не менш не парадвала снаім ураджаем бульба, вырашчана на прыватных участках. У самым лепшым выпадку чалавек накапаў на 5-6 мяхоў клубняў болей, чым пасадзіў. Таму не дзіўна, што гэтай восенню цана на беларускую бульбу трынала трымацца на ўзроўні 30-50 тысяч рублёў за вядро.

А. М.

Аборты не забараняюцца

У апошні час у нашым горадзе хадзілі чуткі, што нібыта ў жаночую кансультацыю прыйшло распараджэнне, якое забараняе рабіць жанчынам абарты ва ўзросце да 35 гадоў.

Як паведаміла карэспандэнт нашай газеты загадчыца жаночай кансультацыі Алена Куніцэвіч, гэта толькі чуткі. Ніякіх падобных распараджэнняў не было. Сёння ў Слоніме на 100 родаў прыпадае ўсяго 17,5 абортў.

Міхась АКУЛКА

Капытных вазьмуць пад прыцэл

З 18 кастрычніка пачнецца паліванне на ласёў, аленяў, дзікоў і казуль.

Згодна загаду Міністэрства лясной гаспадаркі РБ паліваць на капытных будзе дазволена да 14 снежня на суботах, нідзелях, а таксама ў святачныя дні.

Н.Ф.

У маладых літаратараў свой клуб

З верасня пры ЦДЮТ пачаў працаваць клуб творчай моладзі «Безмеж».

Юныя літаратары адзін раз на тыдзень збіраюцца, каб абмеркаваць свае творы, пагутарыць пра навінкі літаратуры, нанучыцца вершаскладанню.

У наступным годзе «Безмеж» плануе выдаць свой першы літаратурны альманах.

Міхась АКУЛКА

ЖЫЦЦЁ АРМЕЙСКАЕ

Да нас у госці ЕДЗЕ НАТА

Цяпер у Слонімскай механізаванай брыгадзе поўным ходам ідзе падрыхтоўка да батальённых тактычных нучэнняў з баявой стрэльбай, якія пройдуць у перыяд з 6 па 9 кастрычніка.

«Баяныя дзеянні» разгарнуцца на тэрыторыі Абуз-Лясноўскага палігона, што знаходзіцца ў Баранавіцкім раёне. Асноўны ўдар на сябе прыме чацвёрты танкавы батальён, якім камандуе падпалкоўнік Генадзь Галеня. Менавіта яго гвардзейцы падчас нучэнняў будуць дэманстраваць баявую вывучку. А ўвогуле, трэба сказаць, што 11-ая механізаваная брыгада ў беларускіх войсках лічыцца адной з лепшых па боегатоўнасці.

Наглядаць за ходам нучэнняў будуць замежныя ваенныя аташэ, якія акрэдытаваны ў Беларусі. Акрамя



Старшыня калгаса імя Леніна Генадзь Красачка (крайні справа), як знайца ваеннай стратэгіі, тлумачыць афіцэрам НАТА пра тое, што адбываецца на полі «боя». Фота з архіва рэдакцыі (12 кастрычніка 1993 года).

таго, мяркуецца, што паглядзець на нучэнні прыедзе прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка. Падобныя нучэнні, толькі ў іншым маштабе, Слоні-

мскай брыгада праводзіла чатыры гады назад. Тады таксама ў якасці наглядальнікаў былі прадстаўнікі НАТА.

Анатоль МІРСКІ

СЕСІЯ РАЙСАВЕТА

Дэпутаты думалі...

У мінулую сераду, 24 верасня, прайшла сесія райсавета.

Дэпутаты-аграрнікі рашалі, які палепшыць работу прамысловых прадпрыемстваў, падсобных прамыслаў у калгасах і саўгасах, а таксама думалі пра стварэнне новых працоўных месцаў на вёсцы.

Алесь ЦІШКЕВІЧ



У РДК адбылася выстава кветак, а разам з ёй і забавляльная праграма - Баль кветак. Каралевай Балю стала Алена Кананчук, вучаніца 11-га класа СШ №8.

СЕСІЯ ГАРСАВЕТА

Міліцыя просіць дапамогі

Учора, 25 верасня, адбылася сесія гарадскога савета.

Дэпутаты абмяркоўвалі стан правапарадку ў Слоніме і далі ацэнку барацьбы са злачыннасцю. Справаздачу перад народнымі выбраннікамі даваў начальнік міліцыі Мечыслаў Батура.

Дарэчы, напярэдадні сесіі амаль усе дзяржаўныя і камерцыйныя ўстановы атрымалі лісты, за подпісам палкоўніка М. Батуры. У сваім пасланні ён расказаў пра тое, у якім цяжкім становішчы цяпер знаходзіцца Слоні́мскі аддзел міліцыі. У прыватнасці, адзначаецца, што з траўня гэтага года спынена фінансаванне міліцыі па падтрымцы матэрыяльна-тэхні-

чнай базы. Толькі за бензін ГРАУС запіналісяў нафтабазе 72 млн. рублёў. А «маючыя ў ГРАУС камп'ютары выйшлі са строю і не падлягаюць рамонту і эксплуатацыі» - адзначаецца ў пасланні.

У сувязі з гэтым, начальнік Слонімскага ГРАУС лічыць, што ў горадзе «працягваецца працэс разніжання арганізаванай злачыннасці. Масштабы характар набывае незаконны абарот наркотыкаў». Каб утаймаваць у горадзе злачыннасць і наведзі парадка, аддзел міліцыі спадзяецца на спонсарскую дапамогу прадпрыемстваў і фірмаў, якіх напрасіў пералічыць грошы ў гарадскі фонд «Правапарадак».

В. Я.

Небяспечная забава

17 верасня адбыўся пажар у вёсцы Капусты Дзеравянчыцкага сельсавета.

Агонь узнік пасля таго, як 5-гадовы хлопчык падпаліў сена ў адным з хляпоў. Калі са Слоніма прыехалі пяць пажарных машын, моцны пецер перакінуў полымя на два суседнія дамы.

На дапамогу прыйшлі мясцовыя механізатары, якія падвозілі на трактарах ваду.

Вынік дзіцячай забавы сумны: цалкам згарэлі хлём і адзін дом, а ў другім не засталася даху... Толькі страты аднога згарэўшага будынка склалі амаль 48 млн. рублёў.

Алег ТАЧОНЫ

«Невядомаму сібіраку»

Так называлі помнік, адкрыццё якога адбылося на мінулым тыдні ў польскім горадзе Беластоку.

Ён быў устаноўлены ў знак памяці ахвярам сталінскіх рэпрэсій 1935-1937 гадоў - беларусам і палякам, што загінулі ў Сібіры. На адкрыццё помніка былі запрошаны жывыя сведкі тых трагічных часоў, у тым ліку і з Гродзеншчыны.

Ад Слонішчыны на ўрачыстасць была запрошана старшыня раённага аддзялення Саюза палякаў Леанарда Раўкоўскага, які ахвяра сталінскіх рэпрэсій.

Валяцін ЧУРЫЛА

АФІЦЫЙНА

ЗАРОБАК НЕ ВЫДАЎ - ІДЗІ ЗА КРАТЫ

Магчыма, у хуткім часе прэзідэнт падпіша дэкрэт, які прадугледжвае персанальную адказнасць кіраўнікоў прадпрыемстваў, незалежна ад формы ўласнасці, за несвоечасовую выплату зарплат.

Пагодле пракста гэтага дэкрэта, піша рэспубліканскі друк, калі службовая асоба або кіраўнік прыватнай фірмы не выплаціць зарбак у тэрмін, яго чакае звальненне на тэрмін да 4 год без права займаць пэўныя пасады, або займацца пэўнай дзейнасцю на тэрмін да 3 год. У лепшым выпадку за гэтае парушэнне кіраўнік можа быць у адміністрацыйным парадку аштрафаваны на 100 мінімаль-ных зарплат.

Апрача таго, згодна пракста новага прэзідэнцкага дакумента, плануецца ўвядзенне крымінальнай адказнасці за незаконнае звальненне работніка, альбо невыкананне рашэння суда аб яго ўзнаўленні на працы. А за іншае парушэнне працоўнага заканадаўства, службовая асоба можа быць пакарана выпраўленчымі работамі на тэрмін да 1 года альбо звальненнем.

Наталля ФУРСАВА

ГОРАД Жыллёвае пытанне

НЕ ЗАПЛАЦІЎ ЗА КВАТЭРУ - ПЕРАСЯЛЯЙСЯ

Сёння жыхары Слоніма запазычылі за камунальныя паслугі 794,3 мільёна рублёў.

Высвятляецца, што самымі «злоснымі» неплацельшчыкамі з'яўляюцца кватэранаймальнікі, якіх абслугоўнае ЖЭС-1. Агульная запазычанасць там складае 399,8 мільёнаў рублёў. Як адзначаюць работнікі жыллёва-эксплуатацыйнай службы №2, сярод неплацельшчыкаў ёсць і снае «лідэры». Напрыклад, В.М. Язюч ужо запіналі камунальнікам 3,807 тыс. рублёў, а В.Г. Каселенец і Е.І. Каралько - больш як на тры мільёны рублёў і інш. Атрымліваецца, што некаторыя жыхары горада не плаціць за жыллё па году і больш.

А ўвогуле, па інфармацыі рэспубліканскіх СМІ, у Беларусі такіх неплацельшчыкаў не больш 3%. У сувязі з гэтым міністэрства жыллёва-камунальнай гаспадаркі РБ распрацавала праект новага жыллёвага кодэкса, які ўжо перададзены на разгляд у Палату прадстаўнікоў. У якім прадугледжана высяленне «у жыллё меншай камфортнасці» тых грамадзян, хто не плаціць за кватэру на працягу шасці месяцаў.

Па словах слонімскай камунальнікаў, частка людзей у сваёй большасці перастала плаціць за жыллё таму, што няма на гэта грошай. Часцей за ўсё неплацельшчыкамі з'яўляюцца састарэлыя, беспрацоўныя, альбо сем'і, дзе няма аднаго з кармільцаў.

Міхась АКУЛКА

ЗДАРЭННІ

Аварыя ў Альбярціне

У пятніцу, 19 верасня, у 18.35 на электрапастапцыі «Альбярцін» здарыўся пажар.

Па словах начальніка інспекцыі дзяржажнага нагляду Генадзя Еды, прычынай загараання стала кароткае замыканне ў сістэме абароны трансфарматара. На месца здарэння тэрмінона прыехалі мэр Алег Лацкоўшын і яго намеснік Аляксандр Конан.

Слоні́мскія пажарныя хутка ўтаймавалі агонь, але ўвесь Альбярцін часона застаўся без святла. На шэсць гадзін спыніўся кардонна-папяровы завод, які звычайна працуе круглыя суткі. Была пагроз а і затоплення насаснай станцыі (КНС), але, на шчасце, выпадкаў, якіх зафіксаваны некалькі гадоў таму не паўтарыўся (тады больш як тыдзень прыйшлося адкачываць ваду з КНС). Тры гадзіны не было святла ў раённай бальніцы. Гэтым выпадкам спрабавалі скарыстацца злодзеі, якія хацелі зніць шкло з вокнаў. Але іх свечасона заўважыў і нагнаў вартаўнік бальніцы.

Як стала вядома, не выключана, што Слонім наведас абласная камісія, каб высвятліць абставіны гэтай аварыі.

Алег ТАЧОНЫ

ФУТБОЛ

У «Камунальніка» новы дырэктар

У кіраўніцтва футбольнага клуба «Камунальнік» адбылася змена. Пасаду дырэктара каманды пакінуў Васіль Адаўска. Яго абавязкі цяпер выконвае Віктар Пазнінін.

24 верасня «Тарпеда» Мінск — «Камунальнік» — 5:2

«Газета Слоні́мская»
прымае
рэкламныя аб'явы.
Кошт 1 кв. см. -
7.000 рублёў

АСОБА Нашы землякі

Рэдактар двух часопісаў



Летась Уладзімір Ягоўдзік адзначыў сваё саракагоддзе. Няўжо так хутка ляціць час? Здаецца, нядаўна яшчэ трымаў у руках яго першую кнігу з чужоўнай назвай «Стронга». Тады Валодзі было толькі дваццаць сем. Але пісалася яму ў той час вельмі добра, я адчуваў гэта, чытаючы яго выданні пра людзей, у якіх быў розны лёс, свае клопаты і свой характар. Хачу ска-

*„Газета Слоні́мская“
значу сябе вогніцгач
беларускасці на нацаб
чужоўнай зямлі і даймеце
яе мага больш сёброў-ча-
шасоў!”*

заць, што лёс не песьціў і Уладзіміра Ягоўдзіка. Ён рана застаўся без бацькоў і рана, як кажуць, падаўся ў людзі. З роднымі Кастровічамі, што на нашай Слоні́мскай, яго звязвалі канікулы, падчас якіх ён прыязджаў з Дзятлаўскай, Зэльвенскай і Слоні́мскай школ-інтэрнатаў да свайго дзеда. Тады хапала ўсяго, але добрага, мабыць, намнога больш, чым благага. Ды і

шчырая, маладая душа хлопчыка з Кастровіч імкнулася спазнаць свет. Ён пачаў пісаць вершы, друкавацца. Пасля поўнаасцо перайшоў на прозу.

У 1978 годзе Уладзімір Ягоўдзік закончыў філфак Белдзяржуніверсітэта. Працаваў у Брэсце на тэлебачанні, пасля ў Мінску ў газеце «Літаратура і мастацтва», быў рэдактарам газеты «Дзеці і мы»,

рэдактарам аддзела прозы часопіса «Неман».

Адна за адной пачалі выходзіць яго кнігі. Услед за «Стронгай» свет пабачылі зборнікі апавяданняў і апавесцей «Сонейка, свяці!», «Вочы Націнці», «Прыручэнне пушкі», «Янка і ружа», «Свята летаўца» і іншыя.

Акрамя прозы наш зямляк піша і п'есы. Спектаклі па іх ставілі Слоні́мскі беларускі драмтэатр і Брэсцкі абласны тэатр лялек.

А яшчэ Уладзімір Ягоўдзік выступае ў друку з артыкуламі і нарысамі аб прафесійных і самадзейных мастаках рэспублікі, піша крытычныя матэрыялы і перакладае з рускай і ўкраінскай моў.

Цяпер Уладзімір Ягоўдзік жыве ў Мінску, працуе рэдактарам часопіса «Бярозка». Ён таксама выдае і рэдагуе свой уласны часопіс для дзяцей «Лесавік». Таму дзіву дашся: дзе наш пісьменнік на ўсё бярэ сілы і знаходзіць час?..

Сяргей ЧЫГРЫН

ГОРАД

Слонім пачынаецца са «Шчары»

З чаго складаецца першае ўраджанне пра горад? Думаю, што з гасцініш.

Каля 100 чалавек у суткі можа прыняць слоні́мскі гатэль «Шчара». Яго паслугамі карыстаюцца не толькі нашы суайчыннікі, але і госці з Расіі, Ізраіля, Польшчы, Арменіі і іншых краін. Дарэчы, цэны за пражыванне дыферэнцыраваныя: грамадзяне далёкага замежжа паніны заплаціць каля 207 тысяч рублёў за суткі, жыхары краін СНД - 132 тысячы, а беларусы - 69 тысяч рублёў.

Гасцініца «Шчара» пабудавана ў пачатку 60-х гадоў. Але па-ранейшаму ў ёй утульна і чыста. Гэта справа рук пакаёнак Валынціны Дарашэвіч, Любоўі Санюта, Марыі Чорнай, Алены Курчалоўніч, Ніны Качарагі і іншых.

У час гутаркі гэтыя разна-

ліны і акуратныя жанчыны з іспытаннямі і гонарам гаварылі пра начальніка гасцініш Ірыну Захараву. Сапраўды, Ірына Іванаўна вельмі энергічная і апантаны чалавек, як кажуць, на сваім месцы. І хоць працуе яна зусім нядаўна, а ўжо паспела арганізаваць рамонт, абнавіла мэблю, зрабіла шмат чаго іншага, што надае памяшканню шпосабыліны шарм.

У слоні́мскім гатэлі ёсць і свае праблемы. Не хапас тэлефонаў, устарэлі тэлевізары, а некаторыя зусім не працуюць. Ды і зарплата, асабліва ў пакаёнак, вельмі нізкая, а працы хапас.

І ўсё ж «Шчара» кожны дзень прымае гасцей, а калектыву яе старэйшыя рабіць усё, каб пастаяльцы адчулі сябе, як дома.

Сяргей ЧЫГРЫН

Нотариальная контора

В нотариальную контору Слонима в год в среднем обращается почти 20 тысяч человек. Это, примерно, каждый третий житель города. За восемь месяцев 1997 года городская нотариальная контора перечислила в бюджет 539 миллионов рублей в виде госпошлины.

Например, за оформление нотариусом купли-продажи квартиры или дома человек должен заплатить (до последнего повышения минимальной заработной платы) около одного миллиона рублей. Однако, несмотря на высокие цены, в нотариаль-

ной конторе почти ежедневно выстраивается очередь.

Как отмечает старший государственный нотариус Слонима Елена Барышниконка, в последнее время больше людей стали обращаться к ней и ее коллегам по вопросам наследства. Дело в том, что в результате приватизации имущество переходит в частное владение. В этом случае люди стараются его переоформить на детей, родственников и т.д. Если раньше, отмечает нотариус, за год оформлялось до 200 наследственных дел, то сегодня такое их количество проходит

за шесть месяцев. Елена Ивановна говорит, что сейчас очень много граждан обращается к ней не только по вопросам купли-продажи, но и дарения имущества, заключают договоры с банками на выдачу кредитов под заложенность и покупку квартир.

Во время беседы с Еленой Барышниконкой корреспондент «ГС» выяснил, что в Слониме пока нет частных нотариусов, которые есть в Волковыске, Лиде и Гродно. А значит и, как бы, и нет «семейного» нотариуса, который обычно хранит фамильные тайны нескольких поколений.

Тем не менее у каждого слоні́мского нотариуса есть свои постоянные клиенты. И как сказала Елена Ивановна, эти люди делятся с ними своими проблемами, горем и радостью. Короче, люди знают, что «испеподованавиш» перед нотариусом, их секреты не уйдут дальше кабинета.

Более того, услугами нашей нотариальной конторы пользуются и иногородние. В частности, жители Дятлово, Зельвы, Пружан, Новогрудка и т.д. За несколько десятков километров люди лишь бы к кому не поедут.

В.В.

ШТО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС

За мінулы тыдзень у Слоні́мскім ЗАГСе зарэгістравана пяць дзетак, якія нядаўна нарадзіліся:

Салейка Рома

Хвясцкевіч

Марына

Грыбаў Нікіта

Альбяртовіч Жэня

Дружбальская Саша

Віншуем!

Печальная статистика

Из 70 детей, которые в этом году пошли в первый класс в одну из школ города, только один ребенок абсолютно здоров.

Такую печальную статистику сообщил корреспонденту «ГС» школьный врач. По ее словам, среди детей наиболее часто встречаются заболевания щитовидной железы, органов пищеварения, сердечно-сосудистой системы, а также нарушение осанки. «А по окончании школы потеря остроты зрения обнаруживается у каждого седьмого ребенка», - отмечает доктор.

Светлана КУПИЧ

Как и чем мы травимся?

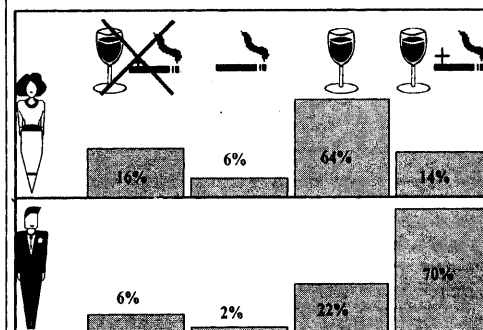
Недавно корреспондент «ГС» провел социологический опрос на улицах Слонима. На тему песьма злободневную: «Чем мы любим себя травить?» Людям задавались вопросы об их вредных привычках. В результате выяснилось, что из 50 опрошенных мужчин 3 человека вообще не пьют и не курят, 1 человек не пьет, но заядлый курильщик, а 11 человек не имеют пристрастия к сигаретам, но водочку употребляют. И то и другое сочетают 35 опрошенных мужчин.

Из 50 опрошенных женщин только 8 человек не пьют и не курят. Оказались равнодушны к спиртному только 3 дамы, а не затягиваются табачным дымом 32 женщины. Грешат и тем и другим 7 человек.

Любители горячительных напитков (46 мужчин и 39 женщин) предпочитают пить подку и пиво. Шампанское пользуется спросом преимущественно у женщин. Далее идут сухие вина и ликеры (их любителей меньше).

К дорогостоящим ликерам и ликерочным винам в любви признались только две дамы. Что касается сигарет, то чаще всего предпочитают обоих члов называли «L&M» и «Астру».

Светлана КУПИЧ



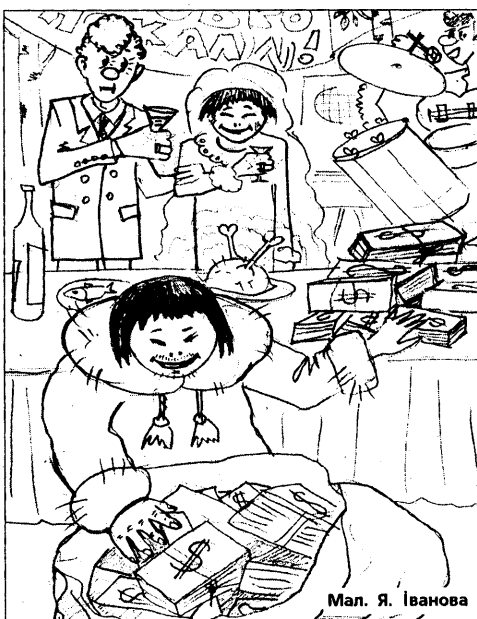
Валынціна ЧУРЫЛА

КОНКУРС А яшчэ быў такі выпадак...

Нявестка з Якуціі

У Рышчыцах уся сям'я напружана рыхтавалася да сустрэчы Віталіа, які з дня на дзень павінен быў вярнуцца з Якуціі, дзе служыў у ракетных войсках. Як і павінна было быць нагналі гарэлкі, нарабілі закускі, запрасілі на вясцеру суседзяў, знаёмых. Бацька змайстраваў у садзе доўгі дашчаны стол на чалавек сорак, раставіў лавы. І нось паштальёнка прынесла тэлеграму: «Тата і мама! Сустрэкайце ў Баранавічах. Віталіа і Рыта».

Маці, 60-гадовая Марыя, з цікавасцю пакуціла ў руках паперку, паднесла мужу і кажа: «Васіль, што гэта яшчэ за Рыта такая з ім едзе?». Муж крыху падумаўшы, прабураў: «Чаго хваляешся. Мусіць нявестку ў хату вясце». «Ды як жа, - запярэчыла жонка. - Нічога не пісаў пра яе, а тут раптам, нявестка». Аднак, Васіль махнуў рукою і пачаў збірацца ў Баранавічы. А праз некалькі гадзін маці на ўжо заскакала на слоні́мскі падворак. З легкадушкі пайшоў Віталіа і Рыта. Марыя, як глынула на дзіўчыну, дык адразу лажыла рукі на грудзі і заплакала. Рыта - якуцінка была маленькая, непрыгожая, з крыўчымі ножама. У дадатак, маці Віталіа заўважыла, што дзіўчына была яшчэ і цяжарная.



Мал. Я. Іванова

Усю ноч Васіль і Марыя не спалі, усё абмяркоўвалі нявестку. Але пад ранак пагадзіліся, што як не круці, а трэба рабіць вяселле.

Праз дні тыдні і па тэлеграме прыехалі на вяселле бацькі Рыты. Невялікага росту маці і бацька ўвайшлі ў хату з рукі і пачыналі.

Марыя, узяўшы ў рукі торбы святлоў і, адчуваючы

нейкі непрыемны пах, адразу вынесла іх на вуліцу і кінула ў кут за перадай.

На наступны дзень, як і мелася, маладыя пайшлі да шлюб. Затым пачалося вяселле. Суседзі і госці ўсё дапытваліся ў Марыю, чаму Віталіа, такі здатны хлопец, прывёз «нярускую» нявестку. У адказ Марыя толькі ўздыхала і адказвала: «Таякая яго доля».

ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

ПАНЯДЗЕЛАК, 29 ВЕРАСНЯ

Белорусское телевидение
 15.00, 18.00, 23.55 Новости.
 15.15 Мультфильмы. 15.35 ТВ — школе. 15.55 Начальная школа в реформировании общего среднего образования в Беларуси. Принимает участие министр образования Республики Беларусь В.И.Стражев.
 16.15 На добрый лад. 16.30 Гости в дом. 17.00 Музыкальный антракт. 17.10 Телевизионный Дом кино. 17.45 Экономикст. 17.55 "Музыкальная

обойма". 18.15 Х/ф "Сеанс одновременной игры". 19.20 Тема дня. 19.40 Д/ф "Мечты Дроздовича". 20.05 Криминальная хроника. 20.25 "Кто это?" 20.30 Музыкальный антракт. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 Х/ф "Среди добрых людей". 23.15 Концертный сезон.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.00 "Поле

чудес". 10.00 Футбольное обозрение. 10.30 Домашняя библиотека. 10.40 Смак. 14.20 "Драконы подземелий". 14.45 Марафон-15. 15.05 Звездный час. 15.40 "Гарри — снежный человек". 16.05 "...До шестнадцати и старше". 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.05 Погода. 18.10 Час пик. 18.35 "Угадай мелодию". 19.05 Памяти Юрия Никулина. 19.45 "Спокойной ночи, малыши!" 20.00 Время. 20.45 Х/ф "Двадцать дней без войны". 22.35 Пресс-клуб.

23.30 Х/ф "Случайная встреча".

Канал "Россия"

13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 13.20 Деловой автограф. 13.30 "Тайна виллы". Х/ф. 15.10 Графоман. 15.20 Лучшее не бывает. 15.30 На пороге века. 16.20 Православный календарь. 16.25 "Санта-Барбара". 17.20 Лукоморье. 17.40 История одного события. 17.55 "Ветер в спину". 18.45 Мой Пушкин. 19.35 Национальный интерес. 20.05 Х/ф "Одинокий

ТЕЛКОН

приглашает на конкурсной основе электриков-наладчиков и газосварщиков с допуском работ по категориям.

Оклад от 3 млн. рублей.

Справки по тел. 4-19-28, 4-27-30

волок Макузид". 22.20 Добрый вечер. 23.05 Дежурная часть. 23.20 Вовремя. 23.25 Лестница в небо. 24.00 Товары — почтой.

АУТОРАК, 30 ВЕРАСНЯ

Белорусское телевидение
 7.30 Утренний коктейль. 7.45, 17.55 "Музыкальная обойма". 7.50 Телебарометр. 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 0.05 Новости. 8.10 Здоровье. 8.40 Зеркало. 9.00 ТВ — школе. 9.20 "Дирижер матча". Д/ф. 9.30, 17.45 Экономикст. 9.40 Мультфильмы. 10.05 "Очкарик". Х/ф. 10.15 А.Касона. "Деревья умирают стоя". Спектакль. 11.25 "Поездка через город". Х/ф. 12.30 Акколада.

15.10 "Все про все". 15.35 ТВ — школе. 15.55 Творцы. 16.40 "Пограничье". 17.00 Музыкальный антракт. 17.10 Уроки Н.Новожиловой. 18.15 "Поездка через город". Х/ф. 19.20 Тема дня. 19.40 Вертикаль. 20.05 Музыка без границ. 20.30 Осень — работ вosome. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона". "Собака Баскервилей". С. 1. 23.10 Телевизион-

ный Дом кино. 23.35 Третий тайм.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новости. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 8.55 Тема. 9.35 "Очевидное — невероятное". 10.20 Домашняя библиотека. 10.30 "Угадай мелодию". 14.20 "Драконы подземелий". 14.45 Кварете "Веселая кампания". 14.55 Мультитролли. 15.15 Волшебный мир, или Синема. 15.40 "Гарри — снежный человек". 16.05 "...До

шестнадцати и старше". 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.00 Футбол. Кубок УЕФА. 19.50 Погода. 20.00 Время. 20.45 "Все не так, ребята". 21.45 Хоккей. Евролига. "Манчестер (Англия) — Динамо (Москва)".

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20, 23.05 Дежурная часть. 7.35 "Панна с мокрой головой". Х/ф. 9.10 Мультфильм. 9.20, 9.50, 0.25 Товары — почтой.

9.25, 19.35 Национальный интерес. 13.20 Деловой автограф. 13.30 "Завтра". Х/ф. 14.55 Мультфильм. 15.10 Графоман. 15.20 Лучшее не бывает. 15.30 Новое "Пятое колесо". 16.20 Православный календарь. 16.25 Музыкалы улыбаются. 16.40 История одного события. 16.55 Футбол. Кубок УЕФА. 20.05 Мой Пушкин. 20.10 "Театр Юрия Любимова". 22.20 Добрый вечер. 23.20 Вовремя. 23.25 Звуковая дорожка.

СЕРАДА, 1 КАСТРЫЧНИКА

Белорусское телевидение
 7.30 Утренний коктейль. 7.45, 17.55 "Музыкальная обойма". 7.50 "Цаплицы меняют прописку". 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.50 Новости. 8.10 "Голоса прошлого". 8.40 Туробъектив. 9.00 ТВ — школе. 9.25 "Женский вопрос". Д/ф. 9.35, 17.45 Экономикст. 9.45 Бездельник. 10.15 "Мультфильм". 10.50 А.Касона. "Деревья умирают стоя". Спектакль. 11.55 Видимо-невидимо.

15.15 "Тайны Карпатского замка". Х/ф. 16.30 Творцы. 17.00 Музыкальный антракт. 17.10 Сельчане. 18.15 Темная комната. 18.40 Тема дня. 19.00 Международный день музыки. 19.55 Ток-шоу "Это моя работа". 20.25 Авто-парк. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона". "Собака Баскервилей". С. 2. 23.10 Королевская охота. 24.00 КВН. Чемпионат Беларуси.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.15 Новости. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.00 "Все не так, ребята". 9.55 "В мире животных". 10.30 "Жизнь замечательных людей". 14.20 "Драконы подземелий". 14.45 Каскус и К. 14.55 До-ми-соль. 15.15 Зов джунглей. 15.40 "Гарри — снежный человек". 16.05 "...До шестнадцати и старше". 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.05 Погода. 18.10

Час пик. 18.35 "Угадай мелодию". 19.00 Человек и закон. 19.45 "Спокойной ночи, малыши!" 20.00 Время. 20.45 Х/ф "Гори, гори, моя звезда". 22.30 "Серебряный шар".

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20, 23.05 Дежурная часть. 7.35 "Ветер в спину". 8.20, 19.35 Национальный интерес. 8.50, 9.50, 24.00 Товары-почтой. 9.00 "Санта-Барбара". 13.20 Деловой автограф. 13.30 "Сы-

щик". Художественный фильм. С. 1. 14.45 Мультфильм. 15.10 Графоман. 15.20 Лучшее не бывает. 15.30 Золотая карта России. 16.20 Православный календарь. 16.25 "Санта-Барбара". 17.20 Лукоморье. 17.40 История одного события. 17.55 "Ветер в спину". 20.10 Художественный фильм "Командировка". 21.50 Мой Пушкин. 22.20 Добрый вечер. 23.20 Вовремя. 23.25 Лестница в небо.

ЧАЦВЕР, 2 КАСТРЫЧНИКА

Белорусское телевидение
 7.30 Утренний коктейль. 7.45, 17.55 "Музыкальная обойма". 7.50 "Монолог на фоне тайги". Д/ф. 8.00 Новости. 8.10 Авто-парк. 8.20 Вертикаль. 8.50 "Все дело в шлупе". 9.20 М/ф. 9.30, 9.40 А.Касона. "Деревья умирают стоя". Спектакль. 10.45 Гости в дом. 11.15 Х/ф "Смерть под парусом". С. 1. 12.20 Королевская охота.

15.15 М/ф. 15.50 "Встречи в Троицком". 16.15 ТВ — школе. 16.35 В.Войтик. Сюита "Забавы". 17.10 Уроки Н.Новожиловой. 18.15 Х/ф "Смерть под парусом". С. 1. 19.20 Тема дня. 19.40 Сделано в Беларуси. 19.55 АРТ-клуб. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 Телебарометр. 22.05 "Танцуй, танцуй!" Х/ф. С. 1. 23.25 Крок. 0.05 Мотоспорт.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.50 Новости. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.00 "Играй, гармонь любимая!". 9.30 "Клуб путешественников". 10.30 "Угадай мелодию". 14.20 "Драконы подземелий". 14.45 Лого-го! 15.15 "Гарри — снежный человек". 16.05 "...До шестнадцати и старше". 16.30 "Вокруг света". 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.10 Час пик. 18.35 "Угадай

мелодию". 19.00 "В поисках утраченного". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!" 20.00 Время. 20.45 Х/ф "Неисправимый". 22.35 "Каскадеры. Мир трюков". 22.55 Футбол. Кубок кубков. "Локомотив" (Москва) — "Белшина" (Беларусь). Т. 2.

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20, 23.05 Дежурная часть. 7.35 "Ветер в спину". 8.20, 19.35 Национальный интерес. 8.50,

9.00 "Санта-Барбара". 13.20 Деловой автограф. 13.30 "Сыщик". Х/ф. С. 2. 14.45 М/ф. 15.10 Графоман. 15.20 Лучшее не бывает. 15.30 Ваше сословие. 16.20 Православный календарь. 16.25 "Санта-Барбара". 17.20 Лукоморье. 17.40 История одного события. 17.55 "Ветер в спину". 20.10 "Женщина в белом". 21.15 Сам себе режиссер. 21.50 Мой Пушкин. 22.20 Добрый вечер. 23.20 Вовремя. 23.25 Кафе "Обломов".

ПЯТНИЦА, 3 КАСТРЫЧНИКА

Белорусское телевидение
 7.30 Утренний коктейль. 7.45 "Музыкальная обойма". 7.50 "Малахит". Д/ф. 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 0.05 Новости. 8.20 Бархатный сезон. 8.50 "Нить Ариадны". 9.00 ТВ — школе. 9.40 Родное слово. 10.10 "Все мы родом из детства". 11.05 М/ф. 11.25 "Смерть под парусом". Х/ф. С.

2. 12.30 "Зорная ростань". 15.15 М/ф. 15.35 "Немцы". Д/ф. 16.15 "Три дня из жизни И.И.Шилина". Телеспектакль. 18.15 "Смерть под парусом". Х/ф. С. 2. 19.20 Тема дня. 19.40 Педагогический экран. 20.05 "В джазе только девушки". 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.50 Д/ф "Призвание". 22.55 "Танцуй, танцуй!"

Х/ф. С. 2. 23.15 Акколада.

ОРТ

8.00 Новости. 8.15 "Девушка по имени Судьба". 9.05 "В поисках утраченного". 9.45 "Пока все дома". 10.30 "Угадай мелодию". 14.20 Х/ф "Золотая шпала". 15.44 "Архангельские новеллы". М/ф. 16.00 "Улица Сезам". 16.25 "50 x 50". 17.20 "Девушка по имени Судьба". 18.05 Погода. 18.10 Здоровье. 18.45 "Поле чудес". 19.45

"Спокойной ночи, малыши!" 20.00 Время. 20.45 "Коломбо" возвращается. 22.30 "Взгляд". 0.30 Пресс-экспресс.

Канал "Россия"

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20, 23.05 Дежурная часть. 7.35 "Воительница". Х/ф. 8.20 Национальный интерес. 9.00 "Санта-Барбара". 13.30 "Ариэль". Х/ф. 14.55 М/ф. 15.10 Графоман. 15.20 Лучшее не

бывает. 15.30 Парламентарий. 15.55 Московская панорама. 16.20 Православный календарь. 16.25 "Санта-Барбара". 17.20 Лукоморье. 17.40 История одного события. 17.55 Площадь звезд. 19.35 Л-клуб. 20.10 "Женщина в белом". 21.15 Слабо? 21.50 Мой Пушкин. 22.20 Добрый вечер. 23.20 Вовремя. 23.25 Лестница в небо. 23.55 "Эх, дороги!"

СУБОТА, 4 КАСТРЫЧНИКА

Белорусское телевидение
 8.00, 15.00 Новости. 8.10 Здоровье. 8.40 Детский сеанс. 9.05 "Под углом 23,5 градуса". 9.30 Уроки Н.Новожиловой. 10.00 Регион. 10.30 "Судьба моя и надежда". 11.00 Око. 11.25 "Все нормально, мама!". 12.00 "Четвертое измерение". 12.25 Многоголосие. 12.55 "Музыкальная обойма". 13.10 "Макаенка, 9". 13.30 Концерт Леонида Захляного. Ч. 1. 15.15 Телепорт. 16.00 Концерт Леонида Захляного. Ч. 2. 16.50 "Риск-версия". 17.20 Белорусский дом. 17.50 Галерея. 18.20 Выступление

А.Г. Лукашенко на 1 съезде учителей Беларуси. 19.20 Концерт. 20.20 История любви. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 22.10 Х/ф "Амадей". Ч. 1. 23.30 Третий тайм. 23.50 Видимо-невидимо.

ОРТ

6.45 Х/ф "Переключки". 8.40 Лотто-Миллион. 8.45 Слово пастыря. 9.00, 14.00 Новости. 9.30 Утренняя почта. 10.05 "Каламбур". 10.35 Смак. 10.55 "Возвращение Третьяковки. История одного шедевра". 11.25 Америка с М.Таратуты. 11.55 Х/ф "Мы из джаза". 13.25 "Очевидное — неверо-

ятное". 14.20 "Моя семья: гражданский брак". 15.00 М/ф. 15.50 В мире животных. 16.30 "Как это было". 17.15 "Джентльмен-шоу". 17.45 Погода. 17.55 Х/ф "Спрут". С. 1. 19.00 "Эти забавные животные". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!" 20.00 Время. 20.55 Погода. 21.00 Х/ф "Сын за отца". 22.30 Мы — первые! 22.50 Х/ф "Космическая Одиссея: 2001".

Канал "Россия"

6.00 Утренний экспресс. 6.55 "Фрам — полярный медведь". 7.50 "Меморина". 8.20 Парламентский вестник. 8.45 Мировой фестиваль фейерверков. 9.00 Доброе утро, стра-

на! 9.45 Встречная полоса. 10.00 Вести в одиннадцать. 10.25 Борьба. 11.10 Крестьянский полдень. 11.35 Новая Россия. 11.50 Федерация. 12.20 Новое "Пятое колесо". 12.45 На дорогах России. 13.00, 19.00 Вести. 13.20 Телепорт. 13.50 Ваш партнер. 14.30 У всех на устах. 15.00 "Это Москва". 15.25 Бесконечное путешествие. 15.55 Футбол. 17.55 Старая квартира. Год 1956. 19.35 Репортер. 20.10 "Женщина в белом". 21.15 "Городок". 21.50 "Барто Финк". Х/ф. 23.55 Любовь с первого взгляда. 0.30 Тихий дом. 1.00 Живая коллекция.

Самого преданного мужа и дорогого отца Николаюка Валентина с днем рождения поздравляют жена Таисия и дочь Екатерина. Мы тебя любим.

радыётаксі **ВАЗ**



— кругласутачны прыем заявак
— у любы час
— у любым напрамку

Тэлефон
5—19—52

Мука
высший сорт
сахар
от 25 кг.
с доставкой по городу и району



т. 4-23-83 4-18-59

ВАМ НАДО УЕХАТЬ?



Позвоните нам и Ваша проблема решена!

5-12-69

скидка: по городу — 5 тыс.
по району — 5%.

ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

по городу, РБ и СНГ



грузоподъемность
1,8 т, 7 м³

Тел. 2-97-57

Лиц. АА № 5-0912

Бар «Светлана»



приглашает приятно провести вечер. У нас широкий выбор прохладительных и спиртных напитков, коктейлей, кондитерских изделий, холодных закусок и заказных горячих блюд.

Мы вас ждем ежедневно с 11.00 до 24.00 часов по адресу: ул. Ершова, д. 50.

Тел. 2-54-05.

Люди, деньги... 12.10 Двойной портрет. 12.40 "Грот в Кусково". В/ф. 13.00 Вести. 13.20 "Танцующие призраки". Х/ф. 15.15 Довгань-шоу. 15.45 Диалоги о животных. 16.00 Московская панорама. 16.05 Волшебный мир Диснея. 17.00

ФУТБОЛ

Першая ліга 20-ы тур

«Коммунальник» Слоним — М П К Ц Мозырь 1 : 0

Николай Дым: «Слоним будет играть в первой лиге!»

Таковыми словами могла завершиться пресс-конференция после окончания игры 20-го тура в Слониме, если бы она состоялась. Николай Дым, забивший победный гол на 9-ой минуте, имеет право так утверждать: как вице-капитан, как автор гола, как один из сторожилов команды и любимцев слонимских болельщиков.

... Да, быстро летит время, быстро меняются приоритеты. В 23 года футболист уже считается ветераном. Я помню, как в 1991 году, он молодой парень, выпускник ДЮСШ прошедшей игры, «Торпедо» (Минск), вместе с другими воспитанниками знаменитого тренера Николая Блашко приехал в слонимский «Альбертин» на просмотр. И, благодаря трудолюбию

и природному таланту, буквально сразу завоевал авторитет и место в основном составе. Не всякому новичку удавалось легко влиться в ту слонимскую команду «братьев Лебецких и К». Николай смел.

Его даже не обидели слова тогдашнего председателя спорткомитета: «Варяги нам не нужны!», так как не собиравшись на быт «варягом». Он приехал в город с открытой душой и Слоним ответил ему взаимностью. Николай здесь сформировался как футболист, нашел свою судьбу, у него здесь появилась семья. Он и сейчас считает слонимский микрорайон Альбертин более родным и близким, чем минскую Чижовку, в которой родился и вырос. Но, самое главное — он стал любимцем болельщиков,



которые ласково его величают: «Наш слонимский Куман!»

И даже играя в последней игре с травмой, на новом для себя месте, он, как всегда, был душой и заводилой команды. Забив гол, он полностью выполнил установку главного тренера. Поэтому именно на таких как Николай Дым держится слонимский футбол. Мы уверены: «Слоним будет играть в первой лиге!»

Евгений ЛИШИК

ПРИВАТНЫЕ АБЪЯВЫ

ВІНШУЮ

Климчук Натасу с днем рождения поздравляет подруга Света.

Леночку Якимович с днем рождения поздравляет семья Петюших.

Егора Петюшику с 18-летием поздравляет мама.

Яскевич Галину с днем рождения поздравляют родители Баймуразы и сын Сергей.

Яскевич Галину Абдулганиевну с днем рождения поздравляют Дмитрий, Алесия и Володя Якубовские.

Жлоба Лидию Николаевну с днем рождения поздравляют сын, дочь и невестка. Дорогие мамочка и папочка, поздравляю Вас с 19-летием совместной жизни. Ваша дочь Гембицкая Галина.

Решетник Ану Семеновну с днем рождения поздравляет Постников Н. В.

Вилу Карпаневич с 19-летием поздравляет Харитончик Наташа.

Леончиков Бориса Михайловича и Лидию Ивановну с днем рождения поздравляют дети.

Голодного Сергея с днем рождения поздравляет Зоя.

Лабор Николая Николаевича с днем рождения поздравляет жена, сыновья, невестка и внук Леша.

Локато Ирину Ивановну с днем рождения поздравляют дети.

Севастьяна Сергея с днем рождения поздравляет крестная Света.

Романюк Татьяну с совершеннолетием поздравляют родители и брат Сергей.

Залескую Раису Павловну с днем рождения поздравляют соседи Тамара и Николай.

Лену Корнелик с совершеннолетием поздравляют родители и брат Саша. Желают ей крепкого здоровья и хорошего настроения.

Кухарчик Елену с наступлением в новую жизнь поздравляет подруга Орловник.

Соловей Катюшу с днем рождения поздравляют родители и сестра Женя.

Алексееву Лидию Ивановну с днем рождения поздравляют свекр, свекровь, золовка и ее семья.

Кухарчик Татьяну Николаевну и Ордову Ирину Николаевну поздравляют с днем рождения дочери.

Викторию Ламеко с днем рождения поздравляют родители и сестра Наташа.

Трафимович Ирину Пятровну с днём нараждения виншуе сестра Вольга.

Быкову Натасу с 18-летием поздравляет подруга Света.

Герасимчик Ольгу Николаевну с днем рождения поздравляют соседи.

Фалько Игоря с днем рождения поздравляют родители.

ли, сестра Инна.

Салейко Натасу с 18-летием поздравляет мама и сестра Ира.

курсанта Шаранова Виталия с 18-летием поздравляют друзья, курсанты ВАРБ.

Семесенко Валерия Константиновну с днем рождения поздравляют работники бухгалтерии.

дорогую доченьку Татьяну Иосифовну Ботько с днем рождения поздравляют родители.

ПРАДАЮ

* мотоцикл «Урал» с коляской. Тел. 2-99-43.

* 2-комн. кв-ру в Гродно. Тел. 72-22-55 (в Гродно).

* электронный переводчик: 10500 слов, 8 языков, часы, будильник, калькулятор и др. Тел. 2-69-03 (Виктор).

* стенка «Леда» (5 секций), мягкий уголок. Тел. 2-52-81.

* а/м «Москвич-412 ИЭ», 1983 г.в. Тел. 5-16-64 (после 17.00).

* детскую коляску, прицепное устройство к ВАЗ. Тел. 4-14-22.

* детскую коляску и детский комбинезон. Тел. 2-20-32.

* обручальное кольцо (р.16), золотую цепочку (50 см, 6г). Тел. 5-12-27.

* недостроенный дом в г. Мосты. Тел. 5-19-82 (Слоним), 2-79-51 (Мосты).

* новые запчасти для а/м «Москвич». Тел. 5-27-19 (после 17.00).

* стиральную машину «Рига». Тел. 2-24-21.

* гараж по ул. Коссовский тракт, видеоплеер «JVC». Тел. 2-97-96.

* а/м «Nissan-Sunny» 1986 г.в. Тел. 5-19-71.

* гарантийный видеоплеер «SHARP» m132, детские ходунки. Тел. 2-05-87.

* а/м «Москвич-412 ИЭ» 1975 г.в. Тел. 5-11-17.

* детский комбинезон. Тел. 2-99-13.

* 3-комн. кв-ру на «Энке». Тел. 4-22-18.

* УАЗ-452; костюм мужской новый р.50/4. Тел. 2-69-37, 5-20-41.

* дачу в д. Чермеры. Тел. 3-17-34.

* прихожая, трельяж, пальто женское. Тел. 4-16-16.

* две односпальные кровати. Тел. 2-90-36.

* а/м «Москвич-2140» 1978 г.в. Тел. 2-99-49.

* а/м «AUDI-100» 1980 г.в.

Запрашаем у подарочжа

Зайтра - Сусветны дзень турызму

У студзені 1998 года Слонімскаму бюро падарожжаў і экскурсій споўніцца 25 гадоў.

Вялікай папулярнасцю сёння карыстаюцца падарожжы па Беларусі, СНД і ў іншыя краіны свету. Для школьнікаў, напрыклад, бюро прапанае аўтобусныя экскурсіі ў Мір-Нясвіж, Брэст-Белавеская пушча, Мінск-Хатынь, Мінск з наведаннем цэркы. Для жадаючых пагасціць у родных і знаёмых у Літве, ці набыць аўтамабіль, бюро аказвае паслугі па адкрыццях віз. А таксама камерцыйныя паязкі ў Польшчу і Маскву.

У нашай вобласці ёсць турбаза «Нёман».

Яна размешчана ў шасці кіламетрах ад Гродна, на жыянісным левым беразе ракі Нёман, у сасновым лесе.

Турбаза «Нёман» пабудавана ў 1976 годзе, разлічана на 514 месца і прымае турыстаў цэлы год. Па сваёй камфартабельнасці не ўступае лепшым турбазам краіны.

Да паслуг адпачываючых - прасторная, с добрай кухняй сталовая-рэстаран, пункт пракату турысцкага інвентару і абсталявання, спартыўныя пляцоўкі, лодачная станцыя, пляж, кіназал, бібліятэка, бильярдны пакой, ігравыя аўтаматы, ёсць і лядзбныя кабіны (масаж, фізкабінет).

Турбаза арганізуе захапляючыя паходы па мясцовым маршрутам, шмат аўтобусных экскурсій па славуных мясцінах Гродзенскай вобласці і за яе межамі.

Матэрыял апублікаваны на правах рэкламы

НАШ КАЛЕНДАР

26 ВЕРАСНЯ 1926 года польскія ўлады забаранілі правядзенне павятовага з'езда Беларускай сялянска-рабочніцкай грамады, які павінен быў адбыцца ў Слоніме.

27 ВЕРАСНЯ 1920 года ў Слонімі, які быў спешна пакінуты Чырвонай Арміяй, увайшла Літоўска-Беларуская дывізія польскага войска. За шэсць гадоў вайны было знішчана каля 500 дамоў, зруйнаваны цэлыя кварталы горада. 3 23 тысяч гараджан, якія жылі ў Слоніме ў 1914 годзе, у 1920-ым засталася толькі 9 тысяч.

28 ВЕРАСНЯ 1989 года пачала працаваць Жыровіцкая праваслаўная духоўная семінарыя.

30 ВЕРАСНЯ 1921 года ў Слоніме польскія ўлады правялі перапіс насельніцтва. Па дадзеных на той час у горадзе жыло 13113 чалавек.

1 КАСТРЫЧНІКА 1888 года ў Слоніміскім павеце нарадзіўся Лукаш Дзекуць-Малей, беларускі рэлігійны і грамадскі дзеяч. У 1931 годзе ён пераклаў на беларускую мову і выдаў «Новы запавет і Псалмы». У гэты ж дзень у 1908 годзе ў Дзеравянчыцах адкрылася аднакласнае вучылішча. Уся яго маёмасць складалася з 12 парт і 548 кніг.

Сяргей ЁРШ

Kodak
лучшая компания на всю жизнь

магазин «Юбейный»
тел. 2-47-41

магазин «1000»
мелочей»

мы работаем:
с 10.00 до 19.00
выходной: понедельник

Все виды фотоуслуг
Широкий ассортимент фотоматериалов
Гарантия
Кратчайшие сроки
Низкие цены
Фотографируем на паспорт

доверь свою память Кодаку

Продам дом

Тел. 4-12-85
с 10.00 до 17.00.
По выходным не звонить.

РЕМОНТИРУЕМ

бытовые холодильники на дому у заказчика по Слонімі і Слоніміскаму району.

Без выходных

Телефон 2-49-88.

Выказваем глыбокае спачуванне Мікалаю Вароніну з прычыны напатакушага яго вялікага гора - смерці бацькі.

Сям'я Адамчук.

Малое прэпрыятые

реализует «НЁМАН»

АККУМУЛЯТОРЫ

6 СТ-55 ЭМ	1.351.300
6 СТ-60	1.338.600
6 СТ-75	1.598.400
6 СТ-90	1.909.600
6 СТ-132	2.751.800
6 СТ-182	3.959.300

ШЛАНГ КИСЛОРОДНЫЙ 9 ММ - 47.000/М

ВОЗМОЖЕН БАРТЕР

тел. 4-18-26 4-16-27 4-21-94

Адрес: Коссовский тракт, 100

Слоні́мская

Тэкст (разборліва)

Адрес (тэлефон)

Шановныя сябры!

Мы вельмі рады размясціць у газеце Вашы аб'явы бесплатна. Вам толькі трэба напісаць у купон некалькі аб'яваў, а таксама ўказаць, у якой рубрыцы вы хочаце размясціць сваю аб'яву, і мы зможам размясціць яе ў газеце. Пасылка аб'яваў павінна быць зроблена ў выглядзе купона, і мы зможам размясціць яе ў газеце. Пасылка аб'яваў павінна быць зроблена ў выглядзе купона, і мы зможам размясціць яе ў газеце. Пасылка аб'яваў павінна быць зроблена ў выглядзе купона, і мы зможам размясціць яе ў газеце.

Рэг. нумар 947
ад 24.03.1997г.

Заснавальнік і рэдактар
Віктар Валадашчук.
Юрыдычны адрас:
231800, г. Слонімі,
вул.Брэсцкая, 109-1-12.

Адрас рэдакцыі:
231800, г.Слонімі,
вул. Я.Купалы, 5.
Тэл. 2-14-39.

Падпісана да друку
25 верасня 1997.
Час падпісання 8:00.
Падпісны індэкс 64042.

Надрукавана
ў Баранавіцкай
узбуйненай друкарні,
г. Баранавічы,
вул. Савецкая, 80.

Наклад 5.000 экз.
Заказ № 2.232
© «Газета Слоні́мская».
Спасылка на «ГС»
абавязковая.